

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 17 GIUGNO 2019

(proposta dalla G.C. 21 maggio 2019)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	FOGLIETTA Chiara	MENSIO Federico
AMORE Monica	FORNARI Antonio	NAPOLI Osvaldo
ARTESIO Eleonora	GIACOSA Chiara	PAOLI Maura
AZZARÀ Barbara	GIOVARA Massimo	POLLICINO Marina
BUCCOLO Giovanna	GOSETTO Fabio	RICCA Fabrizio
CANALIS Monica	GRIPPO Maria Grazia	RUSSI Andrea
CARRETTA Domenico	IARIA Antonino	SGANGA Valentina
CARRETTO Damiano	IMBESI Serena	TEVERE Carlotta
CHESSA Marco	LAVOLTA Enzo	TISI Elide
CURATELLA Cataldo	LO RUSSO Stefano	TRESSO Francesco
FASSINO Piero	MAGLIANO Silvio	VERSACI Fabio
FERRERO Viviana	MALANCA Roberto	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 37 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - FINARDI Roberto - GIUSTA Marco - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola - MONTANARI Guido - PISANO Paola - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri e la Consigliera: LUBATTI Claudio - MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale SPOTO dr. Mario.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: APPROVAZIONE DEL RENDICONTO CONSOLIDATO DEL COMUNE DI TORINO CON L'ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE (I.T.E.R.) PER L'ESERCIZIO 2018 AI SENSI DELL'ARTICOLO 11, COMMA 8, DEL D.LGS. N. 118/2011.

Proposta dell'Assessore Rolando, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Visto l'articolo 227, comma 2 ter, del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. che recita:

"Contestualmente al rendiconto, l'ente approva il rendiconto consolidato, comprensivo dei risultati degli eventuali organismi strumentali secondo le modalità previste dall'articolo 11, commi 8 e 9, del Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni."

Visto l'articolo 11, comma 8, del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. che recita:

"8. Le amministrazioni di cui al comma 1 articolate in organismi strumentali come definiti dall'articolo 1, comma 2, approvano, contestualmente al rendiconto della gestione di cui al comma 1, lettera b), anche il rendiconto consolidato con i propri organismi strumentali. Il rendiconto consolidato delle regioni comprende anche i risultati della gestione del consiglio regionale."

Tenuto conto che questo Ente è tenuto alla redazione del Rendiconto consolidato per l'esercizio 2018 con il proprio organismo strumentale I.T.E.R. Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile.

Viste:

- la deliberazione proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale il 19 aprile 2019 (mecc. 2019 01339/024) avente ad oggetto "Approvazione del Rendiconto della gestione per l'esercizio 2018", ed in corso di superiore approvazione, che comprende altresì lo stato patrimoniale e il conto economico;
- la deliberazione proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale il 7 maggio 2019 (mecc. 2019 01546/007) avente ad oggetto "Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile - Rendiconto della gestione 2018. Approvazione", ed in corso di superiore approvazione, che comprende altresì lo stato patrimoniale e il conto economico.

Ritenuto di approvare:

- il Rendiconto consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile (I.T.E.R.) per l'esercizio 2018 predisposto sulla base dell'allegato 10 al D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (allegato A).

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239, lettera d), del D.Lgs. n. 267/2000 (all. 1 - n. ).

Atteso che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di V.I.E., in applicazione alla deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128).

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare, per le motivazioni in premessa, il Rendiconto consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile per l'esercizio 2018 predisposto sulla base dell'allegato 10 al D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (all. A - n.                   );
- 2) di accertare sulla base delle risultanze del Conto del Bilancio consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile dell'esercizio 2018, un risultato di amministrazione pari a Euro -291.198.050,56, così determinato:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1° gennaio 2018				95.678,22
RISCOSSIONI	(+)	328.992.159,11	2.565.349.133,62	2.894.341.292,73
PAGAMENTI	(-)	661.501.283,10	2.232.852.351,89	2.894.353.634,99
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2018	(=)			83.335,96
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2018	(=)			83.335,96

RESIDUI ATTIVI di cui derivanti da accertamenti dei tributi effettuati sulla base della stima del Dipartimento delle Finanze	(+)	1.055.112.085,90	471.887.928,37	1.527.000.014,27  0,00
RESIDUI PASSIVI	(-)	171.476.933,15	704.301.095,94	875.778.029,09
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI (1)	(-)			76.463.590,89
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE (1)	(-)			74.068.049,33
RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2018	(=)			<b>500.773.680,92</b>
Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2018				
Parte accantonata (3) Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31 dicembre 2018 (4) Fondo anticipazioni liquidità D.L. 35 del 2013 e successive modifiche e rifinanziamenti				661.350.352,87  0,00
Fondo perdite società partecipate				277.542,00
Fondo contenzioso				1.041.808,32
Altri accantonamenti				76.829.891,97
			<b>Totale parte accantonata (B)</b>	<b>739.499.595,16</b>
Parte vincolata Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				11.351.830,86
Vincoli derivanti da trasferimenti				17.702.420,07
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				22.617.885,39

Vincoli formalmente attribuiti dall'ente	0,00
Altri vincoli	0,00
<b>Totale parte vincolata (C)</b>	<b>51.672.136,32</b>
Parte destinata agli investimenti	800.000,00
<b>Totale parte destinata agli investimenti (D)</b>	<b>800.000,00</b>
<b>Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>	<b>- 291.198.050,56</b>

- 3) di dare atto che il conto economico consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile presenta un risultato di esercizio pari a Euro 197.055.270,30;
- 4) di dare atto che lo stato patrimoniale consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile si chiude con un patrimonio netto di Euro 5.954.466.876,73;
- 5) di pubblicare il Rendiconto consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile per l'esercizio 2018 su "Amministrazione Trasparente", Sezione "BILANCI";
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI,  
PERSONALE E PATRIMONIO  
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE DIVISIONE PATRIMONIO  
PARTECIPATE E APPALTI  
F.to Calvano

LA DIRIGENTE  
S. RENDICONTO E STATISTICHE  
F.to Alessandra Gaidano

LA DIRIGENTE  
AREA FINANZIARIA  
F.to Brunetto

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

---

IL DIRETTORE FINANZIARIO  
F.to Lubbia

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

la Sindaca Appendino Chiara, Artesio Eleonora, Canalis Monica, Carretta Domenico, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 24

VOTANTI 23

ASTENUTI 1:

Magliano Silvio

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Pollicino Marina, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

la Sindaca Appendino Chiara, Artesio Eleonora, Canalis Monica, Carretta Domenico, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 24

VOTANTI 23

ASTENUTI 1:

Magliano Silvio

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Pollicino Marina, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato A.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Spoto

IL PRESIDENTE  
Sicari

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

---

La presente deliberazione:

- a) ai sensi dell'articolo 124, comma 1, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 21 giugno 2019 al 5 luglio 2019;
- b) ai sensi dell'articolo 134, comma 3, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è divenuta esecutiva in data 1 luglio 2019, dopo il decimo giorno dalla pubblicazione.

Torino, 8 luglio 2019

IL DIRIGENTE  
Dr. Franco Berera

